



# BORZEL TURNIER

N<sup>o</sup> 18

des  
TSV SCHOTT Mainz

17./18. September 2016



## >> Impressum

Herausgegeben und inhaltlich verantwortlich

TSV SCHOTT Mainz, Hockeyabteilung | Karlsbader Straße 23 | 55122 Mainz

### Die Hockeyabteilung im Internet



[www.tsvschotthockey.de](http://www.tsvschotthockey.de)



[www.facebook.com/hockeymainz](http://www.facebook.com/hockeymainz)

## MATCHBALL

SPORTSHOP

Dalbergstraße 5

65929 Frankfurt/Höchst

Tel : 069 - 312523

[info@matchball-ffm.de](mailto:info@matchball-ffm.de)

*Hockeykiosk*

DEIN PARTNER IM HOCKEY

[www.sparda-sw.de](http://www.sparda-sw.de)

# Sparda-Bank

*freundlich & fair*



power in every move



adipower hockey

GO ALL IN ▶

## >> Unsere Gäste 2016



**HC Bad Homburg**  
Minis



**KHTC Blau Weiß Köln**  
Mädchen/Knaben B  
Mädchen/Knaben C  
Mädchen/Knaben D



**RW Bergisch Gladbach**  
Mädchen/Knaben C



**TSV Mannheim**  
Mädchen C



**Düsseldorfer HC**  
Mädchen/Knaben D



**Marienburger SC**  
Mädchen/Knaben B  
Mädchen/Knaben C  
Mädchen/Knaben D



**TB Erlangen**  
Mädchen/Knaben B



**Moerser TV**  
Mädchen B  
Mädchen/Knaben C



**TG Frankenthal**  
Mädchen B  
Mädchen C



**TuS Obermenzing**  
Knaben B



**SV Gau Algesheim**  
Mädchen C  
Knaben D  
Minis



**Wiesbadener THC**  
Knaben D  
Minis



**TSG Heidesheim**  
Mädchen/Knaben D  
Minis

## >> Wissenswertes zum Turnier

Die Turnierleitung ist an beiden Tagen ab einer halben Stunde vor dem ersten Spiel bis eine halbe Stunde nach dem letzten Spiel besetzt.

Bei solch einem großen Turnier muss es einige Regeln geben. Bitte beachtet daher:

1. Bei der Ankunft bekommt ihr für euren Verein einen Zeltplatz zugeteilt. WICHTIG: Es sind keine Autos auf dem Gelände erlaubt!
2. Stellt die mitgebrachten Zelte möglichst eng beeinander auf, damit die später anreisenden Mannschaften Platz für ihre Zelte haben.
3. Offenes Feuer (auch Gasgrill!) ist auf der Platzanlage nicht erlaubt.
4. Das Frühstück wird am Sonntag von 7 bis 8.30 Uhr im Clubhaus ausgegeben.
5. Das Betreten der Tennisplätze ist nicht gestattet.
6. Die Toiletten auf der Platzanlage sind sauber zu hinterlassen.
7. Es kann sowohl im Clubhaus als auch in der Sporthalle geduscht werden.
8. Für mutwillige Schäden auf der Platzanlage haftet der jeweilige Verein.
9. Für abhanden gekommene Gegenstände übernehmen wir keine Haftung.
10. Das Flutlicht wird automatisch um 22.15 Uhr abgeschaltet.

## >> Spielregeln

Für den Ablauf der Spiele gelten folgende Regeln:

1. Außer bei den Minis werden alle Spiele zentral an- und abgepfiffen. Die Spielzeit beträgt 17,5 Minuten.
2. Die erstgenannte Mannschaft stellt den Spielball, die zweitgenannte die eventuellen Leibchen (können bei der Turnierleitung ausgeliehen werden).
3. Um pünktliches Erscheinen zu Spielbeginn wird gebeten.
4. Am Samstag findet von 9 bis 14.30 Uhr ein Schiedsrichterlehrgang statt. Wir versuchen, auch nach dem Lehrgang die Spiele der Mädchen/Knaben B von offiziellen Schiedsrichtern leiten zu lassen. Bitte klärt nach eurem Spiel ab, ob noch ein Schiedsrichter gebraucht wird. Bei den Knaben und Mädchen C stellen die Mannschaften jeweils die Schiris für das nächste Spiel.
5. Das erste Spiel bei den Mädchen/Knaben C am Samstag pfeift der TSV SCHOTT, das erste Spiel am Sonntag die Teilnehmer des letzten Spiels am Samstag.
6. Die Mädchen/Knaben D sowie die Minis pfeifen sich jeweils selbst.

Spielorganisation

7. Mädchen/Knaben D, Minis: 4:4 auf vier Tore ohne Torhüter
8. Mädchen /Knaben C: 6:6 auf Kleinfeld plus Torhüter
9. Mädchen/Knaben B: 8:8 auf Dreiviertelfeld plus Torhüter

## >> Speiseplan

Die Getränke- und Verpflegungsstände sind am Samstag bis ca. 19 Uhr und am Sonntag bis 15 Uhr im Einsatz und sorgen für das leibliche Wohl.

Im Angebot sind süße und herzhafte Speisen: Würstchen (mit Brötchen oder Salat), Steak (mit Brötchen oder Salat), Salatteller, Brezeln, Kuchen, Muffins, Waffeln.

Zu unseren angebotenen Getränken gehören: Cola, Fanta, Apfelsaftschorle, Wasser, Bier sowie natürlich Kaffee und Tee.

Die Preise entnehmen Sie bitte den Aushängen direkt an den Verkaufsständen.



# HEIMSPIEL

Energie, die sich auszahlt.



**e:rp**  
www.e-rp.de  
**0800 55 232 55**  
e-rp GmbH | Gartenstraße 22 | 55232 Alzey

## >> Ausflugstips

Ihr habt ein, zwei oder drei Stunden Zeit und sucht eine Beschäftigung so ganz ohne Hockeyschläger?

Das sind unsere Freizeittips:

### *Beachvolleyball*

**Wo?** Jahnstraße, Mainz-Gonsenheim neben der Feuerwehr  
**Zeitaufwand?** Anfahrt max. 10 Minuten und dann solange ihr wollt/könnt

### *Wildpark*

**Wo?** Am Sportfeld, Mainz-Gonsenheim  
**Zeitaufwand?** Anfahrt max. 10 Minuten; Wildpark 0,5 bis 1 Stunde;  
Spielplatz gegenüber

### *Spielplätze Gonsbachterrassen*

**Wo?** Zwischen der Aenne-Ludwig Straße und Gonsbachblick oder an der Kreuzung Dr.-Erich-Jung-Straße / Franz-August-Becker-Str.  
**Zeitaufwand?** Zu Fuß max. 10 Minuten

### *Schwimmbad Mombach (Freibad und Hallenbad)*

**Wo?** Obere Kreuzstraße 11-13  
**Zeitaufwand?** Zu Fuß 5 Minuten

### *Minigolfplatz Hartenbergpark*

**Wo?** Am Lungenberg 16, 55122 Mainz  
**Zeitaufwand?** Anfahrt ca. 10 bis 15 Minuten

### *Wasserspielplatz Hartenbergpark*

**Wo?** Am Lungenberg 16, 55122 Mainz  
**Zeitaufwand?** Anfahrt ca. 10-15 Minuten

## >> Einkaufsmöglichkeiten

Duschgel vergessen? Socken kaputt? Taschenlampenbatterie leer? Lust auf einen Schaufensterbummel?

### Hier sind unsere Einkaufstipps in der Umgebung:

EK-Zentrum Elbestraße: Rewe, dm, Bäckerei  
Zu Fuß 10 Minuten, mit dem Auto 5 Minuten

EK-Zentrum An der Krimm: Rewe, Bäckerei, Aldi  
Zu Fuß 10 Minuten, mit dem Auto 5 Minuten

Breite Straße Gonsenheim: viele kleine, nette Läden  
Zu Fuß 20 Minuten, mit der Straßenbahn (Linie 50/51) Richtung Finthen 2 Stationen; mit dem Auto 10 Minuten (Parkplätze begrenzt)  
Achtung: Läden sind Samstag Nachmittag geschlossen.



**EndersBad**  
Komplettbäder - Heizung - Solar

Im Euler 2 · 55129 Mainz-Hechtsheim • Tel.: 06131-250788 · Fax: 06131-250787  
E-Mail: [mail@endersbad.de](mailto:mail@endersbad.de) • [www.endersbad.de](http://www.endersbad.de)

ZENTRAL  
**LESEZIRKEL**

WALLAUSTRASSE 113  
55118 MAINZ

TEL: 06131 / 21 21 433 - FAX: 06131 / 21 21 436 - [MZ-LZ@GMX.DE](mailto:MZ-LZ@GMX.DE)

## >> Restauranttipps

Lust auf ein Eis? Ausgehlauene im kleinen Kreis? Hier sind unsere Restauranttipps:

*Cafe Raab*

<b>www</b>	cafe-raab.de
<b>Adresse</b>	Kapellenstraße 31, 55124 MZ-Gonsenheim, Tel. 06131-41188
<b>Öffnungszeiten</b>	8 bis 22 Uhr
<b>Anreise</b>	Zu Fuß: 25 Min.; Auto: 10 Min. Linie 50/51 Richtung Finthen, Haltestelle Kapellenstraße
<b>Was gibt's da?</b>	Frühstück, Kuchen, Eis, kleine Gerichte; Außenterrasse Ungeeignet, um mit einer ganzen Mannschaft anzurücken (oder anrufen und nachfragen!)

*Wanderheim*

<b>www</b>	gasthaus-wanderheim.de
<b>Adresse</b>	Kapellenstraße 44, 55124 MZ-Gonsenheim, Tel. 06131-469948
<b>Öffnungszeiten</b>	Ab 12 Uhr
<b>Anreise</b>	Zu Fuß: 25 Min.; Auto: 10 Min. Linie 50/51 Richtung Finthen, Haltestelle Kapellenstraße
<b>Was gibt's da?</b>	Bodenständige Küche: Schnitzel, Pommes, Käsespätzle

*Eis Rialto*

<b>www</b>	-
<b>Adresse</b>	Elbestraße 90, 55122 Mainz-Gonsenheim
<b>Öffnungszeiten</b>	11 bis 21.30 Uhr
<b>Anreise</b>	Zu Fuß 10 min; Auto 5 min Linie 50/51 Richtung Finthen, Haltestelle Elbestraße
<b>Was gibt's da?</b>	Leckeres Eis, Milchshakes und Kaffee. Mit ein paar Sitzgelegenheiten



## >> Hockeyquiz

1. Welche Teams gewannen Gold, Silber und Bronze im Herrenhockey bei den Olympischen Spielen in Rio?
2. Wie viele Mannschaften sind zum Borzelturnier angereist (ohne Mainz)?
3. Wozu dient der Vorspann beim Hockeyschläger?
4. Welche Farbe hatte der olympische Kunstrasen in Rio?
5. Wie hieß die Nummer 1 im Tor der Damen-Nationalmannschaft bei den Olympischen Spielen in Rio?
6. Wie viele olympische Goldmedaillen haben die deutschen Damen und Herren seit 2000 gewonnen?
7. Welche Ausgabe des Borzelturnier findet dieses Jahr statt?
8. Nenne drei Hockeyschläger-Marken.
9. Wie schwer ist ein Hockeyball (Feld und Halle)?
10. Welche Altersklassen sind beim Borzelturnier vertreten?
11. Welcher Verein hat die meisten deutschen Meistertitel bei den Herren im Feldhockey seit 2006 gewonnen?
12. Welche Karten gibt es beim Hockey?

Antwortzettel

Mannschaft:

\_\_\_\_\_

1) \_\_\_\_\_

2) \_\_\_\_\_

3) \_\_\_\_\_

4) \_\_\_\_\_

5) \_\_\_\_\_

6) \_\_\_\_\_

7) \_\_\_\_\_

8) \_\_\_\_\_

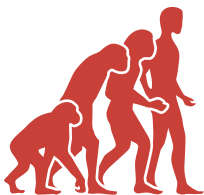
9) \_\_\_\_\_

10) \_\_\_\_\_

11) \_\_\_\_\_

12) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



**REHA-ZENTRUM**  
**MAINZ-MOMBACH**



# GEWINNSPIEL

Ja, auch dieses Jahr gibt es unseren  
*Gummibärchenpokal*

Er steht bei der Turnierleitung, und wenn ihr ihn gewinnen möchtet, dann gebt mit eurer Mannschaft einen Tipp ab:

**Wie viele  
Gummibärchen  
sind im Glas?**

Die Mannschaft, die der Anzahl am nächsten kommt, kann ihn am Sonntag mit nach Hause nehmen!



# >> Impressionen vom Borzeltturnier 2015



## SCHOTT trägt gesellschaftliche Verantwortung. Für ein Engagement, das sichtbar ist.

SCHOTT trägt Verantwortung. Seit 130 Jahren sind soziales und gesellschaftliches Engagement eng mit unserer Unternehmenskultur verbunden. Denn jede Innovation und jede Technologie ist nur so gut, wie die Anzahl der Menschen, die sie erreicht. Darum leistet SCHOTT in den Gebieten Mitarbeiter & Familie, Umwelt, sowie Wissenschaft und Gesellschaft stetig seinen Beitrag, die Zukunft lebendig zu gestalten.

Wenn Sie mehr über unsere Aufgaben im Bereich  
Corporate Social Responsibility erfahren wollen, besuchen Sie uns  
unter [www.schott.com/verantwortung](http://www.schott.com/verantwortung).



**SCHOTT**  
glass made of ideas